



Orange Polska S.A.
Aleje Jerozolimskie 160
02-326 Warszawa
NIP 526-025-09-95

Faktura VAT

Numer: 20110875111566

Data wystawienia: 10 listopada 2020

Nabywca:

LENA SOFTWARE SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
UL. ŚWIĘTY MARCIN 58/64
61-807 POZNAŃ
NIP: 783-172-07-69
Numer konta Klienta: 1.11892150

Okres rozliczeniowy: **10 paź 2020 - 09 lis 2020**

LENA SOFTWARE SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ
ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ
UL. BLACHARSKA 2
61-006 POZNAŃ

■ Usługi

	Kwota netto	Stawka VAT	VAT	Kwota brutto
Usługi mobilne Orange	157,72		36,28	194,00
■ Usługi telekomunikacyjne	142,29	23%	32,73	175,02
■ Pozostałe usługi	15,43	23%	3,55	18,98
Raty za sprzęt				225,09
Opłata za bieżący okres:	Zapłać do: 24.11.2020 Nr konta bankowego: 31 1140 1241 1068 0000 1419 1325 Tytuł przelewu: 20110875111566			419,09 zł



Zapłać online za bieżący okres

■ Rozliczenie poprzednich okresów

0,00 zł

■ Kwota do zapłaty z uwzględnieniem rozliczenia poprzednich okresów

419,09 zł

21 grudnia 2020 r. zaczną obowiązywać nowe przepisy ustawy prawo telekomunikacyjne określające termin wypowiedzenia przez Państwa umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych, które uległy automatycznemu przedłużeniu na czas nieokreślony. Zmiany zostały wprowadzone ustawą z dnia 14 maja 2020 r. o zmianie niektórych ustaw w zakresie działań osłonowych w związku z rozprzestrzenianiem się wirusa SARS-CoV-2.

W związku z powyższym dodajemy do umów o świadczenie usług telekomunikacyjnych następujące postanowienie: „Jeśli umowa zawarta na czas określony uległa automatycznemu przedłużeniu na czas nieokreślony, mogą Państwo ją wypowiedzieć w każdym czasie z zachowaniem miesięcznego okresu wypowiedzenia.”

Akceptacja powyższej zmiany nie wymaga kontaktu z Orange. W przypadku braku akceptacji zmiany, mogą Państwo skorzystać z prawa do wypowiedzenia takiej umowy do czasu jej wprowadzenia. W związku z tym, że konieczność zmiany wynika z przepisów prawa, w przypadku wypowiedzenia umowy przed upływem czasu określonego na jaki została zawarta, będziemy mogli żądać zwrotu udzielonej ulgi pomniejszonej o proporcjonalną jej wartość za okres od dnia zawarcia umowy do dnia jej rozwiązania.

Zmiany nie mają do Państwa zastosowania, jeśli zawarli Państwo umowę o świadczenie usług telekomunikacyjnych w trybie i na zasadach określonych w ustawie z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych.

Szczegółowe rozliczenie znajdziesz na kolejnych stronach. Łączna kwota do zapłaty mogła ulec zmianie po dacie wystawienia faktury. Może nie uwzględniać ostatnich wpłat, nierozpatrzonej reklamacji, umowy o spłatę należności. Aktualny stan konta w każdej chwili możesz sprawdzić w Mój Orange na www.orange.pl.
Adres korespondencyjny: Orange Polska S.A., ul. Jagiellońska 34, 96-100 Skierniewice

Usługi

Opłaty bieżące za usługi mobilne

	Kwota netto	Kwota brutto
518926611	19,99	24,59
571426743	33,12	40,74
571427284	19,99	24,59
696439709	59,62	73,33
798951974	25,00	30,75
	157,72 zł	194,00 zł



Usługi mobilne Orange

	Okres rozliczeniowy Inne szczegóły	Ilość	Stawka VAT	Kwota netto	Kwota brutto
Telefon nr: 696439709 (Nr SIM: 8948031628793147557, 8948032016461385288)				59,62 zł	73,33 zł
OFERTA DLA FIRM					
Oferta dla Firm - Główny numer					
Dla Firm - przedpłata 30 dni					
Abonament	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	44,99	55,34
Multipak XL	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	10,00	12,30
Ekstra karta eSIM 2 - rozmowy, SMS, internet	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	7,32	9,00
Rabat za zgodę na e-fakturę	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Rabat za zgodę marketingową	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Dla Firm - wyrównanie 31 dni					
Orange SmartCare dla firm - usługa serwisowa	10 paź 2020 - 09 lis 2020	1	23%	7,31	8,99
Połączenia krajowe				0,00	0,00
Rozmowy	Czas trwania: 08:06:11	101	23%	0,00	0,00
SMS		47	23%	0,00	0,00
MMS		3	23%	0,00	0,00
Połączenia międzynarodowe wykonane w kraju				0,00	0,00
Rozmowy	Czas trwania: 00:08:53	3	23%	0,00	0,00
Rozliczenie połączeń w ramach usług dodatkowych					
	Liczba połączeń	Rozliczenie w ramach usługi			
 Multipak - Pakiet na rozmowy, SMSy i MMSy międzynarodowe do UE, USA i Kanady	3	0,00			
Przesyłanie danych w kraju				0,00	0,00
Przesyłanie danych - Internet	13200 kB (0,01 GB)	7	23%	0,00	0,00
Telefon nr: 518926611 (Nr SIM: 8948031912046170578)				19,99 zł	24,59 zł
BIZ PLANY W ORANGE DLA FIRM					
Oferta dla Firm - Kolejny numer					
Orange Biz Krajowy - przedpłata 30 dni					
Abonament	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	29,99	36,89
Rabat za zgodę na e-fakturę	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Rabat za zgodę marketingową	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Połączenia krajowe				0,00	0,00
Rozmowy	Czas trwania: 05:48:20	204	23%	0,00	0,00
SMS		130	23%	0,00	0,00
Przesyłanie danych w kraju				0,00	0,00
Przesyłanie danych - Internet	2288653 kB (2,18 GB)	43	23%	0,00	0,00
Telefon nr: 571426743 (Nr SIM: 8948031912046170586)				33,12 zł	40,74 zł
OFERTA DLA FIRM					
Oferta dla Firm - Kolejny numer					
Dla Firm - przedpłata 30 dni					
Abonament	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	35,00	43,05
Rabat za zgodę na e-fakturę	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Rabat za zgodę marketingową	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Dla Firm - wyrównanie 31 dni					

OrangeSmartCare Firma - usługa serwisowa	10 paź 2020 - 09 lis 2020	1	23%	8,12	9,99
Połączenia krajowe		2		0,00	0,00
Rozmowy - przekierowania	Czas trwania: 00:04:04	2	23%	0,00	0,00
■ Telefon nr: 571427284 OFERTA DLA FIRM (Nr SIM: 8948031754666563520) Oferta dla Firm - Kolejny numer				19,99 zł	24,59 zł
Dla Firm - przedpłata 30 dni					
Abonament	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	29,99	36,89
Rabat za zgodę na e-fakturę	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Rabat za zgodę marketingową	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Połączenia krajowe		170		0,00	0,00
Rozmowy	Czas trwania: 01:02:53	47	23%	0,00	0,00
Rozmowy WiFi Calling w Polsce - w oparciu o adres IP dostawcy Internetu	Czas trwania: 01:59:36	59	23%	0,00	0,00
SMS		63	23%	0,00	0,00
MMS		1	23%	0,00	0,00
Przesyłanie danych w kraju		42		0,00	0,00
Przesyłanie danych - Internet	2746209 kB (2,62 GB)	42	23%	0,00	0,00
■ Telefon nr: 798951974 OFERTA DLA FIRM (Nr SIM: 8948032056465129332) Oferta dla Firm - Kolejny numer				25,00 zł	30,75 zł
Dla Firm - przedpłata 30 dni					
Abonament	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	35,00	43,05
Rabat za zgodę na e-fakturę	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Rabat za zgodę marketingową	10 lis 2020 - 09 gru 2020	1	23%	-5,00	-6,15
Połączenia krajowe		7		0,00	0,00
Rozmowy	Czas trwania: 00:11:36	6	23%	0,00	0,00
SMS		1	23%	0,00	0,00
Przesyłanie danych w kraju		5		0,00	0,00
Przesyłanie danych - Internet	1989000 kB (1,90 GB)	5	23%	0,00	0,00
				157,72 zł	194,00 zł

Aktualny rejestr Podmiotów świadczących usługi na numeracji Premium Rate można znaleźć w Wykazie numerów usług o podwyższonej opłacie na stronie UKE: <https://bip.uke.gov.pl/>. Aby założyć blokadę lub określić limity na usługi o podwyższonej płatności, zaloguj się na www.orange.pl.

Raty za sprzęt

	Kwota brutto
■ Rata nr 26 z 36 za sprzęt - faktura nr 930377170	134,07
■ Rata nr 24 z 24 za sprzęt - faktura nr 930454297	28,29
■ Rata nr 20 z 25 za sprzęt - faktura nr FD 20190013543	62,73
	225,09 zł

■ Opłata za bieżący okres	419,09 zł
----------------------------------	------------------

■ Rozliczenie poprzednich okresów	Kwota brutto
■ Do zapłaty w poprzednim okresie	430,65
■ Wpłata - wpływ na konto Orange 20.10.2020r. (dziękujemy)	-430,65
	0,00 zł

■ Kwota do zapłaty z uwzględnieniem rozliczenia poprzednich okresów	419,09 zł
--	------------------



Dajemy telefonom drugie życie.
Na całym świecie zebraliśmy ich
już 15 milionów. Działamy dalej.

#WspieramyFirmy
i razem dbamy o środowisko



nazwa odbiorcy Orange Polska S.A. Aleje Jerozolimskie 160 02-326 Warszawa
nr rachunku odbiorcy 31 1140 1241 1068 0000 1419 1325
kwota ★ 419,09
nazwa zleceniodawcy LENA SOFTWARE SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ UL. ŚWIĘTY MARCIN 58/64 61-807 POZNAŃ
tytułem Opłata za fakturę 20110875111566

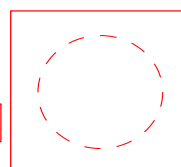


Polecenie przelewu / wpłata gotówkowa

nazwa odbiorcy Orange Polska S.A. Aleje Jerozolimskie 160 02-326 Warszawa	
nr rachunku odbiorcy 31 1140 1241 1068 0000 1419 1325	
W P waluta PLN	kwota ★ 419,09
nr rachunku zleceniodawcy (przelew) / kwota słownie (wpłata) czterysta dziewiętnaście złotych, dziewięć groszy	
nazwa zleceniodawcy LENA SOFTWARE SPÓŁKA Z OGRANICZONĄ ODPOWIEDZIALNOŚCIĄ UL. ŚWIĘTY MARCIN 58/64, 61-807 POZNAŃ	
tytułem Opłata za fakturę 20110875111566	263114191325201108751115660000419095

pieczęć, data i podpis(-y) zleceniodawcy

Opłata:



06

odcinek dla odbiorcy

odcinek dla przyjmującego wpłatę